JEGYZŐKÖNYV

Készült: A Siklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat testületének 2026. szeptember 17-én 16.30 órai kezdettel a Siklós, Köztársaság tér 6. szám alatt (Batthyány Kázmér Általános Iskola) megtartott üléséről.

Jelen vannak:	Fischerné Balázs Eszter	elnök
	Szender János	elnökhelyettes
	Heller Tünde	képviselő

NAPIREND

1) ***Beszámoló a nyári nemzetiségi programokról, ahol részt vett a képviselő-testület***
   Előadó: *Fischerné Balázs Eszter elnök*

2) ***Döntés együttműködési megállapodásról a Beremendi Német Nemzetiségi Önkormányzattal***
   Előadó: *Fischerné Balázs Eszter elnök*

3) ***"Parlamenti séta Gallai Gergely szószólóval" program megbeszélése, előkészítése***
   Előadó: *Fischerné Balázs Eszter elnök*

4) ***Nemzetiségi kirándulás Grazba***
   Előadó: *Fischerné Balázs Eszter elnök*

5) ***Beszámoló a német nemzetiségi kiállítás szervezésének jelenlegi állásáról***
   Előadó: *Fischerné Balázs Eszter elnök*

6) ***Őszi programok, és azok költségvetést érintő kérdései***
   Előadó: *Fischerné Balázs Eszter elnök*

Egyebek

Fischerné Balázs Eszter elnök: Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy 3 fő képviselő van jelen, az ülés határozatképes. Amennyiben nincs más javaslat, szavazzunk a napirend elfogadásáról.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

40/2026. (IX. 17.) SNNÖ határozat:

A Siklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2026. szeptember 17-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. Beszámoló a nyári nemzetiségi programokról, ahol részt vett a képviselő-testület

2. Döntés együttműködési megállapodásról a Beremendi Német Nemzetiségi Önkormányzattal
3. "Parlamenti séta Gallai Gergely szószólóval" program megbeszélése, előkészítése
4. Nemzetiségi kirándulás Grazba
5. Beszámoló a német nemzetiségi kiállítás szervezetének jelenlegi állásáról
6. Őszi programok, és azok költségvetést érintő kérdései

Egyebek

Határidő: azonnal
Felelős: képviselő-testület

1. napirend

Beszámoló a nyári nemzetiségi programokról, ahol részt vett a képviselő-testület

Fischerné Balázs Eszter elnök: A képviselő-testület tagjai a nyár folyamán több nemzetiségi programon is részt vettek: augusztus 1-én a harkányi német nemzetiségi esten, a siklósi járás nemzetiségi önkormányzatainak kiskassai találkozóján, az újpetrei német nemzetiségi önkormányzat szeptember 5-i rendezvényén, a szeptember 6-i máriagyűdi német nemzetiségi búcsún, valamint egy szeptember 12-i villányi rendezvényen. Ezen alkalmak lehetőséget adtak a partneri kapcsolatok megerősítésére, illetve tapasztalatokat gyűjthettünk a jövőben megrendezni kívánt saját szervezésű rendezvényeinkhez. Amennyiben nincs kérdés, kérem szavazzunk a beszámoló elfogadásáról.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

41/2026. (IX. 17.) SNNÖ határozat:

A Siklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nyári nemzetiségi programokról szóló beszámolót elfogadta.

Határidő: azonnal
Felelős: képviselő-testület

2. napirend

Döntés együttműködési megállapodásról a Beremendi Német Nemzetiségi Önkormányzattal

Fischerné Balázs Eszter elnök: A Beremendi Német Nemzetiségi Önkormányzattal megkötendő együttműködési megállapodás tervezete rendelkezésünkre áll, azt valamennyien megismertük korábban. Az együttműködési megállapodás megkötéséhez az SZMSZ-ünk alapján testületi döntés, illetve felhatalmazás szükséges. Van-e észrevétel a megállapodással kapcsolatban?

Szender János elnökhelyettes: Az együttműködési megállapodás aláírását támogatom. Javaslom, hogy a későbbiekben vizsgáljuk felül a más nemzetiségi önkormányzatokkal korábban megkötött együttműködési megállapodásokat.

Fischerné Balázs Eszter elnök: Egyetértek, amennyiben más észrevétel nincs, kérem, hogy szavazzunk a beremendi nemzetiségi önkormányzattal kötendő megállapodásról.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

42/2026. (IX. 17.) SNNÖ határozat:

A Siklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt a Beremendi Német Önkormányzattal. A képviselő-testület felhatalmazza Fischerné Balázs Eszter elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal
Felelős: Fischerné Balázs Eszter elnök

3. napirend

"Parlamenti séta Gallai Gergely szószólóval" program megbeszélése, előkészítése

Fischerné Balázs Eszter elnök: Korábbi testületi ülésünkön volt már szó erről a napirendi pontról, illetve határozat is született a programmal kapcsolatban. A program időpontja még nem végleges, felmerült néhány októberi dátum, de a tavaszi időszak is szóba jöhet. Mindenképpen figyelembe kell vennünk az intézményi, iskolai és közlekedési lehetőségeket.

A képviselő-testület a tájékoztatást tudomásul vette.

4. napirend

Nemzetiségi kirándulás Grazba

Fischerné Balázs Eszter elnök: Adventi kirándulást tervezünk Grazba. Az adventi vásár megtekintése mellett lehetőségként felmerült egy csokoládégyár felkeresése is. Az utazás időpontja 2026. november 28-a lenne. Árajánlatot kértünk be az R-Bus Logistic Kft.-től, mely alapján az utazás költsége bruttó 700.000 forint lenne. Megkerestünk más személyszállítással foglalkozó vállalkozót is, de külföldi utazást nem vállaltak.

Szender János elnökhelyettes: Javaslom, hogy az utazás költségét önkormányzatunk fizesse, a belépők pedig legyenek önköltségesek.

Heller Tünde képviselő: Egyetértek, megfontolandó lenne valamilyen pénzügyi biztosíték alkalmazása, foglaló jelleggel.

Fischerné Balázs Eszter elnök: Egyetértek az elhangzottakkal, javaslom, rendeljük meg a személyszállítási szolgáltatást bruttó 700.000 forintért az R-Bus Logistic Kft.-től. Az utazás egyéb részleteit pedig a későbbiekben kidolgozzuk a nyitvatartások, időpontfoglalási kötelezettségek ismeretében. Kérem, hogy szavazzunk.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

43/2026. (IX. 17.) SNNÖ határozat:

A Siklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. november 28-án nemzetiségi kirándulást

szervez Grazba. A képviselő-testület vállalja, hogy az utazással kapcsolatban a személyszállítás díját saját költségvetése terhére biztosítja. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy az utazás megvalósításához szükséges személyszállítási szolgáltatást megrendelje az R-Bus Logistic Kft.-től (7720 Pécsvárad, Kossuth Lajos utca 54.) bruttó 700.000 forintért.

Határidő: azonnal
Felelős: Fischerné Balázs Eszter elnök

5. napirend

Beszámoló a német nemzetiségi kiállítás szervezésének jelenlegi állásáról

Fischerné Balázs Eszter elnök: A Siklósi Várban tervezett német nemzetiségi kiállítás helyszínét bejártuk, a kiállítási tárgyak szállítása megkezdődött, és kialakult a kiállítás alapötlete: a sváb ház mindennapi életét idéző terek, közöttük konyha, lakótér és gazdasági rész megjelenítése. Felmerült a vár raktárában található tárgyak kiállítási felhasználása is, azok szabályszerű átvétele és nyilvántartása mellett, illetve további bútorok, használati tárgyak, szerszámok, textíliák és más kiállítási darabok felkutatása. A falakhoz készítendő képi elemek és molinók méretét a helyszínen fel kell mérni, majd árajánlatot kell kérni a kivitelezésre. A kiállítás megfelelő kommunikációjához egy nemzetiségi televíziós forgatás kiváló lehetőséget biztosítana. Javaslom, hogy a megnyitó tervezett programjáról és a kapcsolódó vendéglátásról később egyeztessünk. Amennyiben nincs egyéb észrevétel, kérem fogadjuk el a beszámolót.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

44/2026. (IX. 17.) SNNÖ határozat:

A Siklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiségi kiállításának szervezésének állásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: képviselő-testület

6. napirend

Őszi programok, és azok költségvetést érintő kérdései

Fischerné Balázs Eszter elnök: Az év hátralévő részében tervezett programok és azok költségvonzata, illetve költségvetést érintő egyéb kérdések, esetleges költségvetés módosítással járó kiadások tekintetében szeretném tájékoztatni a képviselő-testületet. A sváb bált október 17-én tervezzük megtartani. A zenei szolgáltatást az Asterix együttes biztosítaná 500.000 forintért. Fellép továbbá a Villányi Fúvós Zenekar, a harkányi Singvögel kórus és a siklósi gimi Mohnblume/Mákvirágok német tánccsoportja. Amennyiben a költségvetésünk lehetőséget biztosítana rá, szeretnénk támogatni a helyi német nemzetiségi oktatást 10 darab szótárral, illetve pénzügyi támogatást nyújtani a Márton-napi programhoz. Az ezekhez kapcsolódó költségeket is pontosan fel kell mérni, hogy az esetleg szükséges előirányzat-átcsoportosítás elvégezhető legyen. Tudomásunk szerint kiírtak egy megyei nemzetiségi pályázatot, amely lehetőséget adhatna nemzetiségi program megvalósításának

támogatására. Összefoglalva a bállal, az oktatás, és a Márton-napi program támogatásával, illetve a korábban említett nemzetiségi kirándulással, valamint a kiállítással kapcsolatban felmerült költségek, illetve a rendelkezésünkre álló működési és feladatalapú támogatás felmérése szükséges ahhoz, hogy a költségvetés módosítása, illetve a tervezett programok és támogatások megvalósíthatóak legyenek. Amennyiben egyéb észrevétel nincs, kérem szavazzunk.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

45/2026. (IX. 17.) SNNÖ határozat:

A Siklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az őszi programokról és a költségvetést érintő kérdésekről szóló elnöki tájékoztatást tudomásul vette. A képviselő-testület utasítja az elnököt, hogy a nemzetiségi programok, támogatások megvalósításához, a költségvetés módosításához szükséges költségek felméréséről gondoskodjon.

Határidő: 2026. október 15.
Felelős: Fischerné Balázs Eszter elnök

Fischerné Balázs Eszter elnök: A sváb bállal kapcsolatban már ismert költség az Asterix együttes fellépésének díja. A fellépti díj bruttó 500.000 forint. Kérem, hogy szavazzunk a fellépés megrendeléséről.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

46/2026. (IX. 17.) SNNÖ határozat:

A Siklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. október 17-én tartandó sváb bálon az Asterix együttes fellépésének díját saját költségvetése terhére biztosítja. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a fellépést megrendelje bruttó 500.000 forintért.

Határidő: azonnal
Felelős: Fischerné Balázs Eszter elnök

Egyebek

Fischerné Balázs Eszter elnök: A hivatal pénzügyi osztálya felhívta a figyelmet, hogy pénztári kifizetés esetén a kiadást előre jelezni kell, hogy a szükséges előleg vagy ellátmány szabályszerűen biztosítható legyen. A kiállítás vonatkozásában további kiállítási tárgyak beszerzésével, a megnyitó lehetséges időpontjával kapcsolatban, illetve a gyermekek kézműves foglalkozása ügyében amennyiben bárkinek van ötlete, kérem jelezze a testület felé.

Mivel más téma nem merült fel, Fischerné Balázs Eszter elnök megköszönte a részvételt és az ülést 17.30 órakor berekesztette.

K.m.f.

Fischerné Balázs Eszter
elnök

DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG SIKLÓS
SIKLÓSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Szender János
jegyzőkönyv-hitelesítő